



ENVIRONMENTAL HEALTH DEPARTMENT  
ENVIRONMENTAL PROTECTION  
1131 Harbor Bay Parkway, Suite 250  
Alameda, CA 94502-6577  
(510) 567-6700  
FAX (510) 337-9335

August 12, 2010

James Linford, (*Sent via E-mail to: [jtlinford@comcast.net](mailto:jtlinford@comcast.net)*)  
Linford Magnolia Properties  
P.O. Box 210598  
San Francisco, CA 94121

Tommy Chang  
Chang Tommy & Yang Mei ETAL  
1282 24<sup>th</sup> Avenue  
San Francisco, CA 94122-1615

Subject: Site Characterization for Fuel Leak Case No. RO0002961 and GeoTracker Global ID T0619700438, Linford Magnolia Property, 2650 Magnolia Street, Oakland, CA 94607

Dear Messrs. Linford and Chang:

Thank you for the recently submitted document entitled, "Workplan for Site Groundwater Investigation," dated August 2, 2010, which was prepared by Stellar Environmental Solutions, Inc. (Stellar) for the subject site. Alameda County Environmental Health (ACEH) staff has reviewed the case file including the above-mentioned work plan for the above-referenced site. Stellar has proposed to install three borings to determine the extent of soil and groundwater contamination.

ACEH generally concurs with the proposed scope of work and the proposed scope of work may be implemented provided that the modifications requested in the technical comments below are addressed and incorporated during the field implementation. Submittal of a revised Work Plan is not required unless an alternate scope of work outside that described in the Work Plan and technical comments below is proposed.

#### **TECHNICAL COMMENTS**

1. **Boring Locations** – According to Stellar boring B1 "will be located in the Magnolia Street parking strip within 3 feet of the former location of the north UST where maximum soil contaminants were previously detected, to evaluate for the presence of groundwater contamination. Soil samples will be collected continuously for geologic logging purposes. The boring will be advanced approximately five feet deeper that first encountered groundwater to aid in the collection of a grab-groundwater sample." The proposed boring B1 location appears to be east of the former excavation as illustrated on Figure 2 of the above-mentioned work plan. Please note that total Petroleum Hydrocarbons (TPH) as gasoline (g) was

detected at concentrations as high as 1,500 mg/kg in the soil sample NT-N-6, located on the north excavation wall. The goal of the investigation is not only to delineate hydrocarbon contamination in groundwater, but to delineate soil contamination as well. Therefore, to address both data gaps, it is recommended to re-locate boring B1 near the northwest corner of the former excavation, north of its currently proposed position to evaluate the extent of soil and groundwater impact.

2. **GeoTracker Compliance** – A review of the State Water Resources Control Board's (SWRCB) GeoTracker website indicate that electronic copies of subject work plan have not been submitted, rendering the site to non-compliance status. Pursuant to California Code of Regulations, Title 23, Division 3, Chapter 16, Article 12, Sections 2729 and 2729.1, beginning September 1, 2001, all analytical data, including monitoring well samples, submitted in a report to a regulatory agency as part of the UST or LUST program, must be transmitted electronically to the SWRCB GeoTracker system via the internet. Also, beginning January 1, 2002, all permanent monitoring points utilized to collect groundwater samples (i.e. monitoring wells) and submitted in a report to a regulatory agency, must be surveyed (top of casing) to mean sea level and latitude and longitude to sub-meter accuracy using NAD 83. A California licensed surveyor may be required to perform this work. Additionally, pursuant to California Code of Regulations, Title 23, Division 3, Chapter 30, Articles 1 and 2, Sections 3893, 3894, and 3895, beginning July 1, 2005, the successful submittal of electronic information (i.e. report in PDF format) shall replace the requirement for the submittal of a paper copy. Please upload all applicable electronic submittal types such as the analytical data (EDF), survey data (GEO\_XY and GEO\_Z), including a PDF version of the subject work plan to GeoTracker by the date specified below. Electronic reporting is described below.

### **NOTIFICATION OF FIELDWORK ACTIVITIES**

Please schedule and complete the fieldwork activities by the date specified below and provide ACEH with at least three (3) business days notification prior to conducting the fieldwork.

### **TECHNICAL REPORT REQUEST**

Please submit technical reports to ACEH (Attention: Paresh Khatri), according to the following schedule:

- **November 10, 2010** – Soil and Water Investigation Report

Thank you for your cooperation. Should you have any questions or concerns regarding this correspondence or your case, please call me at (510) 777-2478 or send me an electronic mail message at [paresh.khatri@acgov.org](mailto:paresh.khatri@acgov.org).

Messrs. Linford and Chang  
RO0002961  
August 12, 2010, Page 3

Sincerely,

Paresh C. Khatri  
Hazardous Materials Specialist

Enclosure: Responsible Party(ies) Legal Requirements/Obligations  
ACEH Electronic Report Upload (ftp) Instructions

cc: Richard S. Makdisi, Stellar Environmental Solutions, Inc., 2198 Sixth Street, Suite 201,  
Berkeley, CA 94710  
Leroy Griffin, Oakland Fire Department, 250 Frank H. Ogawa Plaza, Ste. 3341, Oakland,  
CA 94612-2032 (Sent via E-mail to: [lgriffin@oaklandnet.com](mailto:lgriffin@oaklandnet.com))  
Donna Drogos, ACEH (Sent via E-mail to: [donna.drogos@acgov.org](mailto:donna.drogos@acgov.org))  
Paresh Khatri, ACEH (Sent via E-mail to: [paresh.khatri@acgov.org](mailto:paresh.khatri@acgov.org))  
GeoTracker  
File

## Responsible Party(ies) Legal Requirements/Obligations

### REPORT REQUESTS

These reports are being requested pursuant to California Health and Safety Code Section 25296.10. 23 CCR Sections 2652 through 2654, and 2721 through 2728 outline the responsibilities of a responsible party in response to an unauthorized release from a petroleum UST system, and require your compliance with this request.

### ELECTRONIC SUBMITTAL OF REPORTS

ACEH's Environmental Cleanup Oversight Programs (LOP and SLIC) require submission of reports in electronic form. The electronic copy replaces paper copies and is expected to be used for all public information requests, regulatory review, and compliance/enforcement activities. Instructions for submission of electronic documents to the Alameda County Environmental Cleanup Oversight Program FTP site are provided on the attached "Electronic Report Upload Instructions." Submission of reports to the Alameda County FTP site is an addition to existing requirements for electronic submittal of information to the State Water Resources Control Board (SWRCB) GeoTracker website. In September 2004, the SWRCB adopted regulations that require electronic submittal of information for all groundwater cleanup programs. For several years, responsible parties for cleanup of leaks from underground storage tanks (USTs) have been required to submit groundwater analytical data, surveyed locations of monitoring wells, and [other](#) data to the GeoTracker database over the Internet. Beginning July 1, 2005, these same reporting requirements were added to Spills, Leaks, Investigations, and Cleanup (SLIC) sites. Beginning July 1, 2005, electronic submittal of a complete copy of all reports for all sites is required in GeoTracker (in PDF format). Please visit the SWRCB website for more information on these requirements ([http://www.swrcb.ca.gov/ust/electronic\\_submittal/report\\_rqmts.shtml](http://www.swrcb.ca.gov/ust/electronic_submittal/report_rqmts.shtml)).

### PERJURY STATEMENT

All work plans, technical reports, or technical documents submitted to ACEH must be accompanied by a cover letter from the responsible party that states, at a minimum, the following: "I declare, under penalty of perjury, that the information and/or recommendations contained in the attached document or report is true and correct to the best of my knowledge." This letter must be signed by an officer or legally authorized representative of your company. Please include a cover letter satisfying these requirements with all future reports and technical documents submitted for this fuel leak case.

### PROFESSIONAL CERTIFICATION & CONCLUSIONS/RECOMMENDATIONS

The California Business and Professions Code (Sections 6735, 6835, and 7835.1) requires that work plans and technical or implementation reports containing geologic or engineering evaluations and/or judgments be performed under the direction of an appropriately registered or certified professional. For your submittal to be considered a valid technical report, you are to present site specific data, data interpretations, and recommendations prepared by an appropriately licensed professional and include the professional registration stamp, signature, and statement of professional certification. Please ensure all that all technical reports submitted for this fuel leak case meet this requirement.

### UNDERGROUND STORAGE TANK CLEANUP FUND

Please note that delays in investigation, later reports, or enforcement actions may result in your becoming ineligible to receive grant money from the state's Underground Storage Tank Cleanup Fund (Senate Bill 2004) to reimburse you for the cost of cleanup.

### AGENCY OVERSIGHT

If it appears as though significant delays are occurring or reports are not submitted as requested, we will consider referring your case to the Regional Board or other appropriate agency, including the County District Attorney, for possible enforcement actions. California Health and Safety Code, Section 25299.76 authorizes enforcement including administrative action or monetary penalties of up to \$10,000 per day for each day of violation.

<b>Alameda County Environmental Cleanup Oversight Programs (LOP and SLIC)</b>	<b>REVISION DATE:</b> July 20, 2010
	<b>ISSUE DATE:</b> July 5, 2005
	<b>PREVIOUS REVISIONS:</b> October 31, 2005; December 16, 2005; March 27, 2009; July 8, 2010
<b>SECTION:</b> Miscellaneous Administrative Topics & Procedures	<b>SUBJECT:</b> Electronic Report Upload (ftp) Instructions

The Alameda County Environmental Cleanup Oversight Programs (LOP and SLIC) require submission of all reports in electronic form to the county's ftp site. Paper copies of reports will no longer be accepted. The electronic copy replaces the paper copy and will be used for all public information requests, regulatory review, and compliance/enforcement activities.

## REQUIREMENTS

- **Please do not submit reports as attachments to electronic mail.**
- Entire report including cover letter must be submitted to the ftp site as a **single portable document format (PDF) with no password protection.**
- It is **preferable** that reports be converted to PDF format from their original format, (e.g., Microsoft Word) rather than scanned.
- **Signature pages and perjury statements must be included and have either original or electronic signature.**
- **Do not password protect the document.** Once indexed and inserted into the correct electronic case file, the document will be secured in compliance with the County's current security standards and a password. **Documents with password protection will not be accepted.**
- Each page in the PDF document should be rotated in the direction that will make it easiest to read on a computer monitor.
- Reports must be named and saved using the following naming convention:  
RO#\_Report Name\_Year-Month-Date (e.g., RO#5555\_WorkPlan\_2005-06-14)

## Submission Instructions

- 1) Obtain User Name and Password:
  - a) Contact the Alameda County Environmental Health Department to obtain a User Name and Password to upload files to the ftp site.
    - i) Send an e-mail to [dehloptoxic@acgov.org](mailto:dehloptoxic@acgov.org)
  - b) In the subject line of your request, be sure to include **"ftp PASSWORD REQUEST"** and in the body of your request, include the **Contact Information, Site Addresses**, and the **Case Numbers (RO# available in Geotracker) you will be posting for.**
- 2) Upload Files to the ftp Site
  - a) Using Internet Explorer (IE4+), go to <ftp://alcoftp1.acgov.org>
    - (i) Note: Netscape, Safari, and Firefox browsers will not open the FTP site.
  - b) Click on Page located on the Command bar on upper right side of window, and then scroll down to Open FTP Site in Windows Explorer.
  - c) Enter your User Name and Password. (Note: Both are Case Sensitive.)
  - d) Open "My Computer" on your computer and navigate to the file(s) you wish to upload to the ftp site.
  - e) With both "My Computer" and the ftp site open in separate windows, drag and drop the file(s) from "My Computer" to the ftp window.
- 3) Send E-mail Notifications to the Environmental Cleanup Oversight Programs
  - a) Send email to [dehloptoxic@acgov.org](mailto:dehloptoxic@acgov.org) notify us that you have placed a report on our ftp site.
  - b) Copy your Caseworker on the e-mail. Your Caseworker's e-mail address is the entire first name then a period and entire last name @acgov.org. (e.g., firstname.lastname@acgov.org)
  - c) The subject line of the e-mail must start with the RO# followed by **Report Upload.** (e.g., Subject: RO1234 Report Upload) If site is a new case without an RO#, use the street address instead.
  - d) If your document meets the above requirements and you follow the submission instructions, you will receive a notification by email indicating that your document was successfully uploaded to the ftp site.